

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار

الحكم بإسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد محمد متروك العجارمة

وعضوية القضاة السادة

يوسف ذيابات ، د. عيسى المومني ، محمود البطوش ، حابس العبدالات

الممثلة :- سلطنة الميماه .

وكيلها المحامي هلال العبادي .

التميز ضده :- جعفر عبد الرزاق محمد أبو عبود .

وكيلته المحامية علا الدباس .

بتاريخ ٢٠١٦/١١/٢٠ قدم هذا التمييز للطعن في القرار الصادر عن محكمة استئناف حقوق عمان في الدعوى رقم (٢٠١٥/١٣٨٣٦) فصل ٢٤/١٠/٢٠١٦ القاضي بعد اتباع النقض الصادر عن محكمة التمييز في الدعوى رقم ٢٠١٤/٣٩٣٥ تاريخ ٢٠١٥/٣/٤ رد الاستئناف وتأييد القرار المستأنف الصادر عن محكمة بداية حقوق عمان في الدعوى رقم (٢٠٠٧/٢٨٣٤) فصل ٢٦/٢/٢٠٠٩ القاضي: ( برد دعوى المدعي بخصوص المطالبة بأجر المثل وإلزام المدعى عليها سلطة المياه وشركة الحوامدة للإنشاءات الهندسية بالتكافل والتضامن بأداء مبلغ (١٢٨١٨,٤) ديناراً للمدعي جعفر عبد الرزاق محمد أبو عبود وتضمن المدعى عليها الرسوم والمصاريف النسبية ومبلغ (٥٠٠) دينار أتعاب محاماة والفائدة القانونية بواقع ٩% من تاريخ المطالبة وحتى السداد التام ) وتضمن المستأنفة الرسوم والمصاريف و ٢٥٠ ديناراً أتعاب محاماة عن مرحلة الاستئناف.

وتتلخص أسباب التمييز بما يلي :-

- ١- أخطأت المحكمة بالنتيجة التي توصلت إليها والمخالفة للأصول والقانون وذلك باعتماد تقرير الخبرة اللاحق الذي ورد فيه أن هناك مجرى وادي بفعل مادي يؤدي إلى عبارة صندوقية ويصب فيها .
- ٢- أخطأت المحكمة بالنتيجة التي توصلت إليها والمخالفة للأصول والقانون .
- ٣- أخطأت المحكمة باعتماد تقرير الخبرة ، ذلك أن تقارير الخبرة التي جرت وتمت في هذه الدعوى وبمناقشة الخبراء جميعها تناقض بعضها بعضاً .
- ٤- أخطأت المحكمة باعتماد تقرير الخبرة سواء الأول أو اللاحق والمخالفة للأصول والقانون وغير المعللة أو المسببة .

لهذه الأسباب طلب وكيل المميزة قبول التمييز شكلاً ونقض القرار المميز موضوعاً .

القرار

بالتدقيق والمداولة نجد إن المدعي جعفر عبد الرزاق محمد أبو عبود وكيلته المحامية علا الدباس قد تقدمت بهذه الدعوى لدى محكمة بداية حقوق عمان بمواجهة المدعى عليهما :-

- ١- سلطة المياه / أمين عام سلطة المياه بالإضافة لوظيفته .
- ٢- شركة الحوامة للإنشاءات الهندسية .

للمطالبة بالتعويض عن الأضرار المادية ونقصان قيمة الأرض و/ أو عطل وضرر وإزالة الضرر ومنع معارضة وأجر مثل مقدرة لغايات الرسم بمبلغ (٣٠١٠) دنانير وقد أسس المدعي الدعوى على ما يلي :-

- ١- يملك المدعي قطعة الأرض رقم (١٣٠١) حوض (٩) أم صفايتن قرية عين الباشا بمساحة تبلغ ٢٦٥٤م وهي صالحة للاستغلال والاستعمال .

٢- بتاريخ ٢٠٠١/٧/١٩ تم إحالة العطاء المركزي رقم ٢٠٠١/١٤٠ من قبل المدعى عليها الأولى والخاص بتنفيذ متفرقات صرف صحي على المدعى عليها الثانية.

٣- بتاريخ ٢٠٠١/٨/٢٠ أصدرت المدعى عليها الأولى أمر المباشرة للمدعى عليها الثانية بتنفيذ المشروع حيث قامت بصفتها المتعهدة للمشروع المحال إليها من وزارة المياه والري /سلطة المياه بتمديد مواسير لتصل إلى مكرهتين صحييتين .

٤- المدعى عليهما قاما بالاعتداء على ارض المدعي حيث وضعت مواسير المياه في أرضه بالإضافة إلى الأنقاض والطمر والحفر داخل الأرض كما تم وضع أجزاء من مكاره صحية في قطعة الأرض.

٥- نتيجة خطأ المدعى عليهما وعدم مراعاتهما للقوانين والأنظمة واغتصاباً لأرض المدعي بأن وضعت مواسير أضرت بأرضه وحرمته من استغلال أرضه واستعمالها ووجود المخلفات التي نتجت من عملية الإنشاء للخط المصرفي حيث تمثلت هذه الأضرار بعدم صلاحية الأرض للبناء وعمق البناء في القطعة أعلاه كون الأرض مثلثة الشكل وحرمان القطعة من التهوية ونقصان قيمة الأرض وما إلى ذلك من أضرار.

٦- المدعي يطالب بمنع معارضة في قطعة الأرض أعلاه بالإضافة للعطل والضرر الذي لحق به وإزالة الضرر وإعادة الحال إلى ما كانت عليه و/أو دفع قيمة الأضرار المادية والمطالبة بأجر. المثل من تاريخ إنشاء الضرر.

وبعد إجراء المحاكمة وسماع البيّنات أصدرت محكمة بداية حقوق عمان قرارها بالدعوى رقم (٢٠٠٧/٢٨٣٤) المؤرخ في ٢٠٠٩/٢/٢٦ قضت فيه بما يلي :-  
١- رد دعوى المدعي بخصوص المطالبة بأجر المثل .

٢- الحكم بإلزام المدعى عليهما بالتكافل والتضامن بأداء مبلغ (٤,١٢٨١٨) دينار والرسوم والمصاريف النسبية ومبلغ (٥٠٠) دينار أتعاب محاماة والفائدة القانونية بواقع ٩% من تاريخ المطالبة وحتى السداد التام .

لم ترتض المدعى عليها سلطة المياه بقرار محكمة بداية حقوق عمان بالدعوى رقم (٢٨٣٤/٢٠٠٧) المشار إليه أعلاه قطعت فيه استئنافاً لدى محكمة استئناف عمان والتي أصدرت قرارها بالدعوى رقم (٤١٨٢٧/٢٠٠٩) بتاريخ ٣/١١/٢٠١٠ قضت فيه برد الاستئناف وتأييد القرار المستأنف من حيث النتيجة وتضمين المستأنف الرسوم والمصاريف ومبلغ (٢٥٠) ديناراً أتعاب محاماة عن هذه المرحلة .

لم ترتض المدعى عليها سلطة المياه بقرار محكمة استئناف عمان بالدعوى رقم (٤١٨٢٧/٢٠٠٩) المشار إليه أعلاه قطعت فيه تمييزاً .

حيث أصدرت محكمة التمييز قرارها رقم ٢٠١١/٢١٩ تاريخ ٨/٥/٢٠١١ وجاء بقرار الرد على أسباب التمييز ما يلي :

وعن أسباب الطعن التمييزي جميعاً التي مؤداها واحد وهو تخطئة محكمة الاستئناف بالنتيجة التي توصلت إليها بالاستناد إلى تقرير الخبرة والنعي على التقرير بالغموض ومخالفة القانون .

وفي ذلك نجد أن الخبرة ووفق أحكام المادة (٦/٢) من قانون البينات بينة وأن وزن البينة وتقدير قيمة تقرير الخبرة في الإثبات من المسائل الواقعية التي تستقل بها محكمة الاستئناف بصفتها محكمة موضوع بما لها من صلاحية وفق أحكام المادتين (٣٣ و٣٤) من قانون البينات والمادة (٨٣) من قانون أصول المحاكمات المدنية دون

رقابة عليها في ذلك من محكمة التمييز ما لم يكن تقرير الخبرة مشوباً بالغموض أو مخالف للقانون .

محكمتنا من الرجوع إلى أوراق الدعوى يتبين أن محكمة الاستئناف في عمان قامت بإجراء كشف وخبرة جديدة بمعرفة ثلاثة خبراء تحت إشرافها وقد اعتمدت في الحكم المطعون فيه على تقرير الخبرة كبينة رئيسية رغم أن هذا التقرير مشوب بالغموض والجهالة خاصة أن الخبراء وعند الكشف على قطعة الأرض (ص ٩) من المحضر توصلوا إلى أنه يمر بقطعة الأرض وادي يمر من الشمال الغربي إلى الجنوب الغربي ثم عاد الخبراء وفي التقرير اللاحق إلى القول بوجود أعمال حفر عبارة عن مجرى مياه يخترق قطعة الأرض وقد أورد خبير محكمة الدرجة الأولى أن هذا الواد ممكن أن يكون بفعل الطبيعة أو بفعل إنسان ويمكن طمه .

كما جاء بتقرير الخبراء أنه يوجد أجزاء من منهل الصرف الصحي تقع في قطعة الأرض ولم يشر التقرير إلى مساحة هذا الجزء وتحديداً وأن قوله جاء عاماً ثم ذكر الخبراء أن هناك خط صرف صحي في باطن الأرض ولم يحدد الخبراء مكانه تحديداً فيما إذا كان داخل القطعة موضوع الدعوى أو بمحاذاتها ولم يقوم الخبراء بتوضيح مسار الخط ضمن مخطط كروكي يوضح مسار الخط في قطعة الأرض وموقع المنهل ولم يبين المدعي من قام بأعمال الحفر في قطعة الأرض ووضع الطم كما أن الخبير والجهة المدعية لم تقدم ما يثبت وجود استملاك لخط الصرف الصحي لما لذلك من أثر على التقرير ونتيجة الدعوى . الأمر الذي يبني عليه أن تقرير الخبراء جاء مبهماً ومشوب بالجهالة ومخالف للقانون ولا يصلح أن يكون بينة لبناء الحكم عليه ويتعين على محكمة الاستئناف إجراء كشف وخبرة جديدة بمعرفة عدد أكبر من الخبراء ، مما يجعل قرارها مخالفاً للقانون ومستوجب النقض لورود أسباب الطعن عليه .

يضاف لذلك أن قرار محكمة الاستئناف لم يبين علل الحكم وأسبابه والمواد القانونية المنطبق عليه بصورة واضحة مما يجعله مشوب بالقصور بالتعليل والتسبيب ومستوجباً للنقض .

لهذا وتأسيساً على ما تقدم نقرر قبول الطعن ونقض القرار المطعون فيه وإعادة أوراق الدعوى لمصدرها للسير بالدعوى وفق ما بيناه وإجراء المقتضى .

لدى إعادة الدعوى إلى محكمة الاستئناف قيدت تحت الرقم ٢٠١١/١٧٨٧١ وقررت المحكمة اتباع النقض بعد تقديم الطرفين مطالعتهما حول ما جاء بقرار النقض وبتاريخ ٢٠١٣/٣/١١ أصدرت محكمة الاستئناف قرارها وجاهياً المتضمن رد الاستئناف وتأييد القرار المستأنف وتضمين المستأنفة الرسوم والمصاريف ومبلغ ٢٥٠ ديناراً أتعاب محاماة عن هذه المرحلة .

لم يلقَ القرار المذكور قبولاً لدى المدعى عليها فطعننت فيه بالتمييز بتاريخ ٢٠١٣/٤/٨ أي ضمن المدة القانونية ولم تقدم لائحة جوابية .

وبتاريخ ٢٠١٣/٩/٢٦ أصدرت محكمة التمييز قرارها بالدعوى رقم ٢٠١٣/٢١٩٢ قضت فيه :

( ... وفي الرد على أسباب التمييز :

وعن كافة أسباب التمييز وفيها تنعى الطاعنة على محكمة الاستئناف خطأها من حيث الاعتماد على تقرير الخبرة والذي جاء مخالفاً للقانون والأصول بالإضافة إلى ذلك فإن الدعوى مستوجبة الرد لعدم الخصومة و/أو عدم الإثبات .

وفي ذلك نجد إن محكمتنا كانت وبقرارها رقم ٢٠١١/٢١٩ تاريخ ٢٠١١/٥/٨ قد أعادت هذه الدعوى إلى محكمة الاستئناف منقوضة لغاية إجراء خبرة جديدة لأن الخبرة التي بنت عليها حكمها السابق يشوبها الإبهام والجهالة والمخالفة للقانون ولا تفي بالغرض الذي أجريت لأجله بالإضافة إلى أن القرار غير معلل ومسبب وأن محكمة الاستئناف وبعد النقض أجرت خبرة جديدة بمعرفة خمسة خبراء بعد أن ترك الطرفين أمر انتخابهم للمحكمة والذين قدموا تقريراً خطياً بخبرتهم جرى اعتماده من قبل محكمة الاستئناف .

ومن الرجوع إلى تقرير الخبرة نجد إن الخبراء قاموا باحتساب المساحة المتضررة على أساس أنها متضررة بالكامل وبمساحة مقدارها ٦٥٤م<sup>٢</sup> مع انه ومن مراجعة تقرير الخبرة الذي أعتد بعد النقض فإن هذه المساحة قد بلغت من جراء مرور خط الصرف الصحي بـ ٣٧م<sup>٢</sup> ومن جراء مرور مجرى الماء بـ ٨٤م<sup>٢</sup> وأن الخبراء ذكروا أن مجرى الماء والواقع ضمن القطعة هو بعرض ٤م<sup>٢</sup> وطول ٢٣م<sup>٢</sup> وبمساحة ٨٤م<sup>٢</sup> يصب في العبارة الصندوقية إلا أنهم لم يبينوا أن هذا المجرى بفعل الطبيعة أم هو ناتج عن أعمال مادية محدثه بفعل المدعى عليها الأمر الذي كان يتعين على محكمة الاستئناف تكليف الخبراء بتقديم تقرير لاحق يبينوا فيه مقدار المساحة المتضررة من قطعة الأرض نتيجة لمرور خط الصرف الصحي وكيفية احتساب هذه المساحة وأن يوضحوا في تقريرهم فيما إذا كان مجرى الماء الذي أشاروا إليه في تقريرهم على الصفحة الثانية بند ٣ هو مجرى بفعل الطبيعة أم هو ناتج عن أعمال مادية محدثه لما لهذا الأمر كله من أهمية في الفصل بالدعوى .

بالإضافة إلى ذلك فإن على محكمة الاستئناف معالجة مسألة الخصومة والإثبات والتي أثارها الطاعنة في طعنها الاستئنافي بكل وضوح وتفصيل ذلك أن القرار المميز لم يتناول مثل هذه المعالجة سيما وأن قرار النقض السابق لم ينقض القرار الاستئنافي السابق للخبرة فقط وإنما لأسباب أخرى موضحة فيه .

الأمر الذي كان يتعين على محكمة الاستئناف مراعاة ما سبق بيانه ولما لم تفعل فإن قرارها في غير محله وهذه الأسباب ترد عليه ويتعين نقضه .

لهذا وتأسيساً على ما تقدم نقرر نقض القرار المميز وإعادة الأوراق إلى مصدرها لإجراء المقتضى القانوني.... ) .

وبعد الإعادة قيدت الدعوى لدى محكمة استئناف عمان بالرقم ٢٠١٣/٣٩٥١٠ وقد اتبعت النقض وأصدرت قرارها المؤرخ في ٢٠١٤/٧/٩ قضت فيه ببرد الاستئناف وتأييد القرار المستأنف وتضمين المستأنفة الرسوم والمصاريف ومبلغ ٢٥٠ ديناراً أتعب محاماة عن هذه المرحلة .

لم ترتض المدعى عليها سلطة المياه بقرار محكمة استئناف عمان بالدعوى رقم ٢٠١٣/٣٩٥١٠ المشار إليه أعلاه فطعننت فيه تمييزاً ضمن المدة القانونية تطلب نقضه للأسباب الواردة فيه .

وبتاريخ ٢٠١٥/٣/٤ أصدرت محكمة التمييز قرارها بالدعوى رقم ٢٠١٤/٣٩٣٥ قضت فيه:

(وعن أسباب الطعن التمييزي جميعها التي مؤداها تخطئة محكمة الاستئناف باعتماد تقرير الخبرة وعدم الامتثال فعلياً لقرار النقض .

وفي ذلك ومن الرجوع لأوراق الدعوى نجد إن محكمة الاستئناف قد امتثلت لقرار النقض الصادر بالدعوى التمييزية رقم ٢٠١٣/٢١٩٢ تاريخ ٢٠١٣/٩/٢٦ وقررت دعوة الخبراء لتقديم تقرير خبرة لاحق بينوا فيه المساحة المتضررة من قطعة الأرض



وان يوضحوا في تقريرهم فيما إذا كان مجرى الماء بفعل الطبيعة أم بفعل أعمال مادية .

ومن الرجوع إلى الصفحة ٣ من محضر جلسة ٢٠١٤/٣/١٧ يتبين انه قد حضر أربعة من الخبراء وهم ممدوح ناظم ومحمد سمور وماهر الصمادي ومازن قطيشات وأفهمتهم المحكمة أنهم لا زالوا تحت القسم وطلبوا الإمهال .

أي تبين لمحكمتنا أن الخبير الخامس زيد عبد الحافظ لم يحضر ولم يتم إفهامه المهمة الجديدة وركنت المحكمة إلى قول الخبراء على الصفحة ٤ بإفهام الخبير الخامس المهمة.

وحيث إنه ووفق أحكام المادة ٨٣ من الأصول المدنية وما استقر عليه قضاء محكمتنا يتوجب على محكمة الموضوع أن تقوم بدعوة الخبراء جميعاً وأن غياب أي منهم وعدم إفهامه المهمة وإفهامه أنه لا زال تحت تأثير القسم تجعل هذا الإجراء مخالف لقاعدة إجرائية أمره الذي يجعل تقرير الخبرة اللاحق مبنياً على إجراءات مخالفة للقانون وتجعله لا يصلح للاعتماد عليه ويكون قرار محكمة الاستئناف مستوجب النقض من هذه الناحية.

يضاف إلى ذلك أن محكمتنا بقرارها التمييزي رقم ٢٠١١/٢١٩ تاريخ ٢٠١١/٥/٨ قد توصلت إلى أن محكمة الاستئناف لم تبين علل الحكم وأسبابه والمواد القانونية المطبقة عليه بصورة واضحة وأكدت محكمتنا على ذلك بقرارها رقم ٢٠١٣/٢١٩٢ تاريخ ٢٠١٣/٩/٢٦ ليتسنى لمحكمتنا بسط رقابتها على قرارها أي كيف توصلت للحكم بنقصان القيمة من الناحية القانونية خاصة أن نقصان القيمة ووفق ما استقر عليه قضاء محكمتنا يكون عن الضرر الذي نجم عن الأفعال المادية خارج المساحة المستملكة بالإضافة إلى أن هناك عناصر وأركان لتحديد الضرر الموجب للتعويض

عن نقصان القيمة كان يتعين على محكمة الاستئناف إظهار ذلك في قرارها وتحدد من قام بعمل المجرى المشار إليه والعبارة الصندوقية وعلاقة المدعى عليها في ذلك الأمر الذي يجعل قرارها مشوب بالقصور بالتعليل والتسبيب من هذه الناحية ومستوجب النقض مع التتويه أن هذه الدعوى نقضت للمرة الثالثة .

لهذا وتأسيساً على ما تقدم نقرر قبول الطعن التمييزي ونقض القرار المطعون فيه وإعادة أوراق الدعوى إلى مصدرها للسير بالدعوى وفق ما بيناه وإجراء المقتضى).

بعد النقض والإعادة قيدت الدعوى لدى محكمة استئناف عمان بالرقم ٢٠١٥/١٣٨٣٦ وبعد اتباع النقض والسير بالدعوى أصدرت قرارها المؤرخ في ٢٤/١٠/٢٠١٦ والذي قضت فيه برد الاستئناف وتأييد القرار المستأنف وتضمين المستأنفة الرسوم والمصاريف ومبلغ ٢٥٠ ديناراً أتعاب محاماة.

لم ترتض المدعى عليها سلطة المياه بقرار محكمة استئناف عمان بالدعوى رقم ٢٠١٥/١٣٨٣٦ المشار إليه أعلاه قطعنت فيه تمييزاً ضمن المدة القانونية تطلب نقضه للأسباب الواردة باللائحة الطعن.

وعن أسباب الطعن التمييزي جميعها التي مؤداها واحد وهو تخطئة محكمة الاستئناف باعتماد تقرير الخبرة وعدم الامتثال فعلياً لقرار النقض.

وفي ذلك نجد إن محكمتنا بقرارها بالدعوى التمييزية رقم ٢٠١٤/٣٩٣٥ تاريخ ٢٠١٥/٣/٤ قد توصلت إلى ما يلي : (..... أن محكمتنا بقرارها التمييزي رقم ٢٠١١/٢١٩ تاريخ ٢٠١١/٥/٨ قد توصلت إلى أن محكمة الاستئناف لم تبين علل الحكم وأسبابه والمواد القانونية المطبقة عليه بصورة واضحة وأكدت محكمتنا بقرارها

رقم ٢٠١٣/٢١٩٢ تاريخ ٢٠١٣/٩/٢٦ كل ذلك ليتسنى لمحكمتنا بسط رقابتها على قرارها أي كيف توصلت للحكم بنقصان القيمة من الناحية القانونية خاصة أن نقصان القيمة ووفق ما استقر عليه قضاء محكمتنا يكون عن الضرر الذي نجم عن الأفعال المادية خارج المساحة المستملكة بالإضافة إلى أن هناك عناصر وأركان لتحديد الضرر الموجب للتعويض من نقصان القيمة كان يتعين على محكمة الاستئناف إظهار ذلك في قرارها وتحدد من قام بعمل المجرى المشار إليه والعبارة الصندوقية وعلاقة المدعى عليها بذلك ... مما يجعل قرارها مشوب بالقصور....)).

إن الاستفادة من قرارات محكمتنا المتعاقبة هو أن على محكمة الاستئناف أن تقدر التعويض بتاريخ الإنجاز الفعلي للمشروع على فرض حصول ضرر في المساحة الواقعة خارج المساحة كخطوط الصرف الصحي والناشئ عن أفعال مادية وأن توضح الأفعال المادية وعناصر وأركان الضرر.

كما أن محكمتنا أوردت بقراراتها أن على محكمة الاستئناف أن تحدد من قام بعمل المجرى والعبارة أي أن ذلك يتعلق بالإثبات ومناقشة البنية التي تدل على أن المدعى عليها هي من قامت بذلك وأن تناقش ما ورد بتقرير الخبرة السابق أن المجرى يمكن تغييره وأثر ذلك على القرار.

كما أن محكمة الاستئناف بقرارها تتحدث عن عبارة هل يوجد في بنود لائحة الدعوى والبيانات ما يشير إلى ذلك باستثناء تقرير الخبرة .

كما أن محكمتنا تجد إن محكمة الاستئناف وعلى الصفحة ٢٢ وفي جلسة ٢٠١٦/٩/٥ قامت بتوريد كتاب وزارة المياه والري رقم ٩٢٥٦/٢/٧ تاريخ ٢٠١٦/٨/١٤ الذي تبين فيه تاريخ الاستلام للمشروع وأن محكمة الاستئناف لم تبين ما هي الغاية من توريد الكتاب وأثره على تقرير الخبرة الذي اعتمده.

وحيث إن محكمة الاستئناف وإن كانت قد امتثلت لقرار النقض فإن قراراتها كانت تكرر وتدويراً لقراراتها الأولى المنقوض ولم تضيف شيئاً مما يجعل قراراتها مشوباً بالقصور في التعليل والتسبيب ومستوجباً للنقض للامتثال لقرارات النقض وفق ما بيناه مما يجعل أسباب النقض تزد على قرار محكمة الاستئناف مع التنويه أن القضية تعاد لمحكمة الاستئناف للمرة الرابعة.

لهذا وتأسيساً على ما تقدم نقرر قبول الطعن ونقض القرار المطعون فيه وإعادة أوراق الدعوى إلى مصدرها للسير بالدعوى وفق ما بيناه وإجراء المقتضى.

قراراً صدر بتاريخ ٥ جمادى الأولى سنة ١٤٣٨ هـ الموافق ٢٠١٧/٢/٢ م.

برئاسة القاضي نائب الرئيس

عضو  
نائب الرئيس

عضو  
نائب الرئيس



عضو  
رئيس الديوان

دقق / د.س